

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Warszawie w dniu 23 września 1996 r. w języku angielskim.

Done in duplicate at Warsaw, this 23 of September 1996 in the English language.

W imieniu Rządu  
Rzeczypospolitej Polskiej

W imieniu Rządu  
Królestwa Tajlandii

For the Government of  
the Republic of Poland

For the Government of  
the Kingdom of Thailand

*Andrzej Anklewicz*

*Suriya R-Chanabuddhi*

*Andrzej Anklewicz*

*Suriya R-Chanabuddhi*

Zastępca Ministra  
Spraw Wewnętrznych

Ambasador Nadzwyczajny  
i Pełnomocny

Deputy Minister of Interior

Ambassador  
Extraordinary  
and Plenipotentiary

## 243

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 8 października 2002 r.

#### **o związaniu Rzeczypospolitej Polskiej Memorandum o porozumieniu między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Królestwa Tajlandii o współpracy w dziedzinie zwalczania narkotyków, sporządzonym w Warszawie dnia 23 września 1996 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443 oraz z 2002 r. Nr 216, poz. 1824) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej zatwierdziła w dniu 16 lipca 2001 r. Memorandum o porozumieniu między Rządem

Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Królestwa Tajlandii o współpracy w dziedzinie zwalczania narkotyków, sporządzone w Warszawie dnia 23 września 1996 r.

Zgodnie z artykułem V Memorandum weszło ono w życie w dniu 4 września 2002 r.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji:  
*w z. T. Matusiak*

## 244

### POROZUMIENIE

#### **między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej, Rządem Republiki Czeskiej, Rządem Republiki Węgierskiej oraz Rządem Republiki Słowackiej dotyczące współpracy w zakresie modernizacji śmigłowca Mi-24,**

podpisane w Piesztanach dnia 30 maja 2002 r.

*Przekład*

#### **Wstęp**

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej, Rząd Republiki Czeskiej, Rząd Republiki Węgierskiej oraz Rząd Republiki Słowackiej, zwane dalej Stronami,

mając na uwadze korzyść z wzajemnej współpracy w obszarze modernizacji sprzętu wojskowego własnych Sił Zbrojnych,

mając na celu pomoc dla przemysłu w swoich krajach poprzez współpracę międzynarodową,

uzgodniły, co następuje: